

Editor y Redactor Jefe,
ANGEL CORONAS
Administrador,
CARLOS BROWN
OFICINAS Y TALLER:
AVENIDA 3ª
APARTADO CORREO N° 316

EL TIEMPO

Condiciones:
EDICIÓN DIARIA
EXCEPTO LOS DOMINGOS
Un mes 3.00
Tres meses 8.00
Ses meses 15.00
Un año 30.00
Número suelto... 0.05
Avisos y comunicados,
precios convencionales.

DIARIO DE LA MAÑANA

Año I } SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN (COSTA RICA) VIERNES 31 DE MARZO DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO } N° 108

The Effervescent Water Co.
FABRICA DE AGUAS GASEOSAS
DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la
Cervecería Hielo
LA VICTORIA THE NATIONAL ICE FACTORY
LIMÓN

Avisamos a nuestra clientela y al público en general que desde el primero del corriente mes el señor José María Zeledón no está en nuestra casa y por lo tanto no tiene ninguna autorización para cobrar cuentas en nuestro nombre.
SWIFT & CO.
P. A. L. HADDER
3 v

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS
Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:
CERVEZAS: Negra, "Estrella" "Lager Bier" doble y sencilla, blanca y negra.
REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

AVISO

Pongo en conocimiento del público que he nombrado para administrar mis propiedades en esta ciudad al señor DON FEDERICO GOLCHER en sustitución de don Carlos Hellmund.
Limón, 23 marzo de 1911
W. de la Guardia
30-15 v

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para pormenores: dirigirse a su propietario,
ANTONIO ESCALANTE
Calle 4a. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

Cervecería "La Victoria" de Romero y Castro Hnos.

El sistema de favorecer al público con buen artículo y a un precio al alcance de todos, lo establezco desde hoy esta fábrica dando su CERVEZA en barriles para venderla por vasos en los acreditados establecimientos de los señores Rogelio Pardo, Julian Pagan, Andres Borzone, Jose Bartoli, Ramon Gonzalez y Jose Sanj.

Pidan sólo cerveza "Victoria"

Al Comercio

No reconozco cuenta ninguna que se pida en mi nombre.
MIGUEL A. BERENGUER
26 15 v

HOTEL MARINA

Idoy, Calzada y Cía.

Quien atenderá a sus clientes con la amabilidad que le caracteriza.
Precios módicos — Servicio de primera

Tengo para la venta un lote de violines de las mejores marcas conocidas. Para más pormenores, dirigirse a ELADIO CUZA, apartado 481

¡EL HALLEY!

Zapatería de Ricardo Bonilla

Frente al Comisariato de la Unidad
Especialidad en calzado a la medida. Se garantiza buen trabajo y economía en los precios.
Feb 26—alt

Cantina de Mr. Nichols SAN JOSÉ

Frente a la Estación del Atlántico
Licores extranjeros y del país.
Prontitud y aseo en el servicio.

Hotel Montejo

FRENTE AL PARQUE VARGAS

El más antiguo del Puerto y el único capaz de competir con los mejores de la República.
Febrero 7

Papel

—Papel en blanco para periódicos, é impreso para envolver, se vende en la Administración de "El Tiempo."

Novedad!

Tengo encargo para vender

Maderas del país

á 3, 5 y 7 céntimos el pie.

RICARDO MORA FERNÁNDEZ, Corredor Jurado

Limón, 22 de marzo de 1911.

Ya llegó

el famoso CEMENTO BELGA, marca "Cannon Brand"

Tenemos el gusto de avisar que hemos abierto un depósito de este cemento que tan buenos resultados está dando últimamente en todas las construcciones de concreto, etc., etc., y trabajos emprendidos por la Dirección de Obras Públicas y las principales casas en construcción en San José.

Agente en América,

Ingeniero P. Falsimagne

Agente en Limón,

Víctor Gutiérrez

Necesito!

Necesito!

20 hombres y mujeres para trabajar puros. Venga hoy á mi Fábrica

L. W. Merrill Limón

J. Jorge Fonseca

—Abogado y Notario Público—

Oficina: frente al Juzgado

Habitación: calle 4ª, casas nuevas del señor Maduro

RESTAURANT Y CANTINA

La Americana

Aviso al público en general y á mi clientela en particular que habiendo establecido de nuevo mi negocio de Restaurant y Cantina junto á las oficinas de "El Tiempo" y frente al mercado, espero atenderlos como siempre, con aseo, esmero y prontitud.

AMBROSIA R. DE HANNAY

DE VENTA

Una FINCA de seis hectáreas de CACAO á 2 millas de Limón, en PIUTA, á 300 varas del mar.
Entenderse con E. A. GRANT, potrero del Dr. Castro, ó en esta oficina.

¡ Un traje por \$ 100 !

Club de fluxes. Sastrería "Londres y París" Sorteos todos los domingos.
Agente en Limón, Humberto Robieto en la oficina de Pedro y E. Vivas y Filadelfo Granados.

Ensto 19.

Leche Condensada
MONT BLANC
W. Steinvorth & Hno. LIMON
Unicos Agentes



RICARDO MORA F. Corredor Jurado y Comisionista

REPRESENTANTE en Limón de las firmas siguientes:
"North American Life Assurance Co" del Canada.
Compañía de Seguros Marítimos "Internationale Lloyd" de Berlín.
Casa "Armour & Co", de Chicago, productora de carnes en lata y en barril.
"National Paper Type Co", de New York.
Del famoso azúcar "La Joya de Grecia", de A. Pinto, &, &.

Juan Knohr Hijos

Tenemos el gusto de ofrecer á nuestra clientela y al público en general, nuestras principales especialidades:

HARINAS: Marcas "AGUILA" y "CISNE" de superior calidad é iguales á las "GOLD MEDAL" y "GALLITO" respectivamente y más baratas.

WHISKEYS: Canadian Marca "WISER" y Escocés Marca "B. L." cápsula roja y cápsula blanca que son muy apetecidas por su exquisito sabor.

CERVEZAS: Alemanas Marcas "KAISER" y "MONINGER" de las cuales somos únicos importadores y Americanas, Marcas "St. Louis" y "A B C" botella clara y botella oscura que son excelentes.

CIGARRILLOS "WHITE SEAL" de la renombrada casa B. & J. B. Machado de Kingston.

LECHE CONDENSADA. Marca "EAGLE & CROWN BRAND" que puede competir con las mejores marcas de las leches que se importan al país.

BACALAO SECO. En barriles de 200 libras peso neto y en cajas de 100 libras peso neto.

CARNES: de vaca de 1, 2 y 3 clase en barriles de 100 y 200 libras peso neto y de cerdo con los mismos pesos.

OJO: Tenemos especial interés en llamar la atención del público acerca de los pesos que tienen el bacalao y las carnes que vendemos, pues garantizamos ser exactos los mencionados anteriormente.

Compañía Nacional de Seguros

Capital 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.

DIRECTORIO

JAIME G. BENNET, Presidente. FEDERICO TINOCO, Vicepresidente.

T. E. ROBERTZ — JAIME CARRANZA — MANUEL ECHEVERRÍA A.

FABIÁN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MAURICIO A. ROBLES

O. F. ROHRMOSER — ANDRÉS VENEGAS

F. WISS, Gerente

AGENTES EN LIMÓN

RICARDO MORA F. — FELIPE J. ALVARADO Y COMPAÑÍA

Alejandro LEON

Avisa al público en general que con el nombre de "EL TORO" ha abierto un nuevo Establecimiento de Cantina y Abarrotes, frente a la Casa de Maduro & Sons. Allí encontrarán artículos de las mejores marcas Europeas y Americanas. Especialidad en los cocktails "YAKURI".

Pida usted

el famoso coñac PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su bebida favorita. Unico importador en Costa Rica,

Andrés Borzone

EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (C. A.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores, reporteros, correspondientes ó remitidos. No se devuelven originales, publíquense ó no. La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rehusar originales.

(COLABORACION)

Concordia

La puerta del Jardín costarricense—este bello Limón—debe considerarse orgullosa de que en este momento histórico lleva la bandera de vanguardia del país en lo que al progreso y civilización respecta.

A esta hermosa colmena del mundo afluyen por razón de su situación geográfica y de sus feraces tierras, elementos de inteligencias formidables, espíritus activos y razas que han nacido para hacer la vida cabe la fragua ardorosa del trabajo; la sagaz inteligencia del alemán y la mirada garza del yankee inquieto; la dulce fineza del francés y el ojo penetrante del británico; la sonrisa del solícito italiano y la afectuosa frase del español; el rubio brazo del hombre negro y el humilde hormiguero del hombre amarillo, todos tienden á impulsarse mil maneras y por diversos senderos á ese inmenso manubrio que entona el canto del progreso ante el mundo civilizado.

Y así, cada uno luchando á brazo partido con los reveses del destino, en direcciones contrarias tal vez, pero con fines convergentes á la realización de la gran obra progresiva de la Humanidad, desarrolla con su inteligencia, con sus fuerzas, con su estímulo, con su ejemplo, con su empuje, el difícil problema de la vida á que cada hombre está destinado en este mundo.

Pero esa potente rueda dentada de la vida práctica limonense tiene por desgracia, una de sus principales partes carcomida; el elemento nacional que lucha en este taller colosal, se aparta del engranaje seductor que forman los extranjeros colonos y pasa los breves minutos de la existencia agriando las amistades, impulsando la mordacidad y la mentira, dando rienda suelta á la intriga vil y á la pasión malsana, alentando la ambición innoble, dando crédito á la calumnia infame, en una palabra, endiosando á la envidia y erigiéndole altares al egoísmo.

En tanto que las aguas del lago donde se mece dulcemente la barquilla del extranjero se conservan siempre plácidas y serenas, las aguas turbulentas é intranquilas del nacional parecen amenazar á exterminio y á muerte. Unas veces semeja como si arrojaran sobre el nivel de sus aguas puñados de arena que al caer hacen numerosas ondas, que se mezclan, que tiemblan, que se deshacen, que se confunden. Ello es casi siempre en Limón en donde existen diferentes círculos que se dividen, se agitan, se explotan y se alientan, según las circunstancias, círculos y divisiones locales que nunca obedecen á ninguna causa conocida y que no tienen ningún fin determinado. Fácil es probar esta aseveración con sólo observar el curioso fenómeno de que los mismos elementos que forman los bandos locales, ora están en uno, ora pertenecen al contrario.

Otras veces, cuando el microbio político enferma el país en general,—entonces aquí la tempestad es horrosa, deja indelebles marcas en la sociedad y en las familias; pone trabas á todo lo que proceda del enemigo; ejercita todos sus esfuerzos y todas sus voluntades en persecución del contrario; va derecho á obstinarlo, á derrotarlo si es preciso. Y se trabaja una lucha formidable de pasiones que dan asco, se llevan á término toda clase de venganzas repugnantes y mezquinas y no contentos con eso, se llega hasta el extremo de masticar como fieras reputaciones bien fundadas y echar por tierra los últimos dere-

La Nacional
Fabrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frias
Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vegas propias
Productos tan buenos como los habanos y á mitad de precio
La agencia en Limón entrega el artículo libre de flete.
Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

chos y nobles ambiciones, de matar promesas futuras para la patria, de cortar retoños que de seguro fructificarían en el terreno de la virtud y del deber, de arrancar raíces sanas y robustas, de extraer semillas sembradas para el bien, todo para arrojarlos llenos de baba y de cieno á la caja de la basura, al costal de las impurezas, y, lo que es peor, á las garras afiladas de la envidia y de la maledicencia mundanales.

Como se vé, este modo de ser no puede continuar así porque solo sirve de estancamiento á las corrientes de la vida y de retardo en el reloj del adelanto de los pueblos.

Es preciso que esos elementos contrariados y dispersos, que se agitan actualmente en convulsiones estériles, trabajen de consuno para el mayor engrandecimiento de esta hermosa ciudad y procuren toda la posible cantidad de beneficios para este pueblo que gasta sus fuerzas aquí en las rudas faenas de la vida diaria. Que esas inteligencias y esos esfuerzos nacionales, perdidos hoy en los desiertos de una politiquilla sin razón de ser y sin motivo para existir está necesitando la patria encaminados hacia el trabajo, dirigidos hacia el deber.

FEDERICO HERRERA GOLCHER
Limón, 28 marzo 1911.

CRONICA

El problema del agua

Parece que se han surgido algunas dudas sobre la potabilidad de las aguas de Cedar Creek, y que se diferirá la licitación de las obras hasta que se tenga una seguridad completa de que no se va á botar el dinero por la ventana.

Esa resolución es prudente; mal que bien, Limón puede esperar algunos días más; el domingo próximo irá la Municipalidad á visitar Cedar Creek con objeto de conocer de visu el lugar y juzgar sobre el terreno acerca de la posibilidad y conveniencia de la presa que allí se trata de levantar.

A esa visita hemos sido galantemente invitados, y tendremos mucho gusto en concurrir, para poder dar una información directa á nuestros lectores.

La Nación

Nos informan que "La Nación" está en trato con dos jóvenes diputados que tratan de adquirirla para dedicar el periódico á la defensa de los ideales del partido republicano neto, es decir, Fernandista.

Será por consiguiente un periódico esencialmente político.

Algo prematuros nos parecen esos trabajos, pero consideramos que siempre es preferible un exceso de actividad á la inercia absoluta que atrofia la vida política de los pueblos.

Sobre todo, consideramos un adelanto el que las provincias se interesen en la cosa pública y dejen de ir á remolque de los circuitos josefinos.

Los campamentos de la United

Hace algún tiempo llamamos la atención de las autoridades sobre el peligro que bajo el punto de vista higiénico, constituía para Limón esa agrupación de hombres que viven en pésimas condiciones higiénicas, dentro del casco de la ciudad.

Naturalmente, tratándose de lo U. F. nuestras palabras cayeron en el piélagos inmenso del vacío.

La situación higiénica ha mejorado espontáneamente con la marcha de muchos "St. Kitts," pero ahora apunta un nuevo peligro. El que se desprende de la información que dimos ayer sobre el criminal conato de incendio en la casa de Mr. Bealey.

De nuevo llamamos la atención de las autoridades sobre esos campamentos, aunque no nos hagan

caso, por aquello de "Be sure etc. etc."

Y nosotros estamos "Sure." Holanda y Venezuela

La Haya.—El Ministro de Negocios extranjeros ha declarado en un interviú que el Gobierno de Venezuela ha contestado en muy desfavorables términos al protocolo que se le propuso para base de restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Holanda y Venezuela.

En vista del fracaso de las negociaciones, ha dimitido el delegado venezolano, señor Crisanti, marchándose en el acto de la Haya.

Diluvio de Champagne

En Damary se han producido violentas manifestaciones.

Los viñadores champañeses saquearon las bodegas de un negociante en vinos de champagne. Rompieron 70,000 botellas de este vino; tiraron las cubas al suelo, haciéndolas astillas, y destruyeron las máquinas.

Luego se apoderaron de un camión con 2,500 botellas de champagne, destinadas á una Casa de Epernay, y tiraron su contenido al río Marne.

La gendarmería ha tomado severas medidas para restablecer el orden, siendo inminentes varias detenciones.

Bomberos

Se halla en esta ciudad el laborioso tipógrafo español don Luis Martínez, quien ha sido Teniente de Bomberos en Panamá.

La Municipalidad pudiera quizás utilizar sus conocimientos para organizar bajo la Jefatura del Ingeniero Municipal, una Sección de Bomberos que estuvieran aptos en el manejo de la bomba y sus accesorios, en el desgraciado caso de que fuera preciso utilizarla.

Se salvó México

En la segunda quincena de este mes el Papa recibió en audiencia privada al General Bernardo Reyes, y discutió con él la situación de México.

Su Santidad hizo notar que á pesar de que el Presidente Díaz era responsable de la separación de la Iglesia y el Estado en México, el Vaticano está satisfecho con la posición de la Iglesia en aquel país.

Con esa satisfacción, una bendición Apostólica y veinte Dreadnoughts, se salvó México.

Sobre todo, no olvidando los Dreadnoughts.

Las flotas militares aéreas

Francia posee 70 aeroplanos militares. Alemania nueve dirigibles completos; también Francia tiene cuatro dirigibles completos y ocho en construcción más ó menos adelantada.

El ejército ruso cuenta con nueve dirigibles completos, uno en construcción y otro ordenado. Posee además diez aeroplanos utilizables y veinte en construcción.

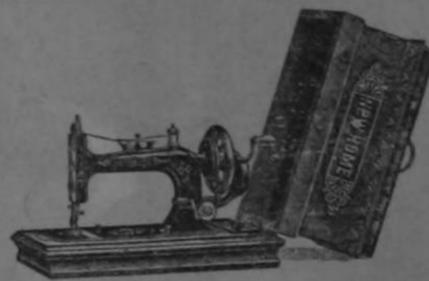
Inglaterra ha organizado un batallón aéreo compuesto de 14 oficiales y 176 hombres.

El Hotel Marino

Recuerda á sus favorecedores y al público en general que allí está Idoy con dos cocineros de primera á sus órdenes y que los que quieran abonarse á pensión deben hoy pasar á anotarse porque desde el día primero empieza su nuevo y magnífico servicio.

Cirujano de sí mismo

Parece increíble pero es verdad. El joven cirujano Fzaicou acaba de operarse á sí mismo una hernia inguinal del lado izquierdo. Veamos la historia. Este doctor es discípulo de Jonnesco, cirujano partidario entusiasta de la raquianestesia; es decir, del método anestésico que consiste en inyectar la estovaina y la estricnina en el canal raquídeo, en donde, actuando sobre la médula, anestesia nada más que aquella parte del cuerpo enervada por la sección de médula que atacó el medi-



Máquinas de coser
New Home
Varias clases.
Todos precios
Maduro & Sons

camento; son anestésias parciales, regionales, en las que el cerebro subsiste en toda su integridad funcional.

La historia clínica es un documento que no sabemos si hace más honor al método anestésico ó á la fuerza de alma del ilustre cirujano. Se anestesió muy tranquilo; se subió á la mesa de operaciones, y con bisturí, tijeras y pinzas hizo la sección del saco herniario y su reducción y sutura posterior. Sus impresiones son excelentes; ningún dolor; anestesia establecida en medio de sensaciones agradables; ninguna acción sobre las facultades intelectuales; ningún incidente; la anestesia se disipa poco á poco como ella ha venido.

Nuestro colega España Médica publica una interesante fotografía del doctor Fzaicou en el momento en que incide la hernia con una tranquilidad sorprendente como si no fuesen sus propias carnes las cortadas por el bisturí.

Uniformes en camino

De Manila cablegrafían que por una violenta orden del Ministro de la Guerra Americano, hace quince días se embarcaron para los Estados Unidos 50 mil uniformes kaki á bordo del vapor "Sheridan."

¿Quién pagará los centenares de millones que á los Estados Unidos ha de costarle la famosa movilización?

En el mejor de los casos, la Baja California.

Lecciones de Inglés

En el local de las Escuelas Públicas recibiré discípulos, todos los días de 7 á 9 p. m. 10 colones por mes, pago anticipado.—JOAQUÍN LOPERA B.

Escuela de Música de Limón

Desde hoy, de 4 á 5 p. m. en el local de las Escuelas del Gobierno, queda abierta la matrícula á esta nueva escuela. Las clases tendrán lugar de 4 á 6 p. m. y de 7 á 8 p. m. Lecciones de teoría, solfeo, canto, piano, violín, viola, contrabajo, flauta y clarinete. Varones miércoles y sábado; señoritas lunes y viernes. Derechos de matrícula 3 colones. Cuota mensual 7 colones pago anticipado. Limón, 28 de marzo de 1911.

Morales y Jiménez

"La Conveniencia"

Este conocidísimo establecimiento de calzados y sombrerería & C., empezará á trasladarse el 29 de los corrientes á la Casa Ninety-nine Building, en el mismo local que ocupó THE WHITE STORE de las Sritas. de la Guardia, lo que avisamos á su ya numerosa clientela y al público en general, donde serán atendidos por sus dueños, del 31 en adelante.

Limón, marzo 28 de 1911.

- ¿Qué quiere decir "Aséptica"?
-Pues, desinfectada, libre de infección.
-Entonces, "Barbería Aséptica," ¿qué significa?
-Una barbería en que domina la higiene, en la que no hay peligro de contraer ninguna enfermedad.
-¿Hay alguna de esas en Limón?
-Claro, hombre! la del veterano Sebastián Sanllehi, frente al Comisariato de la Unidad.

Sucesos locales

—El "Parismina" salió antenoche para Colón con los pasajeros siguientes:

El Aguila de Oro

En la casa que ocupó el almacén de los señores Steinvorth. Abarrotos y artículos de primera necesidad. Especialidad en CONSERVAS francesas, italianas, españolas, etc., etc. RESTAURANT Y CANTINA, VINOS Y LICORES de las mejores marcas. Se alquilan cuartos, especiales para familias. Unico Agente en Costa Rica del mejor COGNAC marca "IMPERIO".

LUIS VANNI L.

NO HAY competencia en la venta de materiales de construcción

Los suscritos venden en sus respectivos Depósitos MADEIRA americana de PINOTEA, superior calidad, de todos tamaños y dimensiones:
En cantidades menores de 1,000 pies. ó 14 céntimos
En cantidades mayores de 1,000 pies. ó 13 céntimos
BELSARIO RAMÍREZ JURADO pp. Peña Hnos., AVELINO DE LA PEÑA
Limón, 4 de febrero de 1911.

AMERICAN DENTIST

DR. ROBERTO JIMÉNEZ ORTIZ
Office: Hotel Siglo XX, downstairs
Todo trabajo se garantiza. — Especialidad en extracciones sin dolor